

## Exportations canadiennes vers l'Europe de l'Ouest, par pays (en milliers de dollars)

	1983	1984	1985
Allemagne de l'Ouest	1 149 885	1 190 929	1 188 639
Autriche	49 991	45 547	56 578
Belgique-Luxembourg	700 126	683 012	703 216
Chypre	11 797	10 884	1 214
Danemark	66 608	94 445	82 096
Espagne	137 079	97 261	107 741
Finlande	86 952	119 219	131 574
France	626 032	704 641	714 338
Gibraltar	128	453	384
Grèce	48 677	49 245	40 895
Irlande	89 150	95 700	81 561
Islande	5 450	3 619	3 344
Italie	549 304	580 464	525 333
Malte	1 913	1 625	712
Norvège	230 490	333 793	347 585
Pays-Bas	957 148	1 064 159	928 833
Portugal	60 694	62 966	61 833
Royaume-Uni	2 445 376	2 439 198	2 313 122
Suède	146 609	165 611	179 016
Suisse	197 805	189 432	290 104
Turquie	102 094	175 867	219 268
<b>TOTAL</b>	<b>7 663 308</b>	<b>8 108 070</b>	<b>7 977 386</b>

## Importations canadiennes depuis l'Europe de l'Ouest, par pays (en milliers de dollars)

	1983	1984	1985
Allemagne de l'Ouest	1 574 798	2 174 846	2 716 301
Autriche	108 007	155 609	182 182
Belgique-Luxembourg	296 196	446 741	530 143
Chypre	353	11 355	897
Danemark	136 925	200 783	229 674
Espagne	181 949	316 432	366 497
Finlande	75 763	148 167	200 084
France	840 957	1 220 310	1 373 222
Gibraltar	—	1	20
Grèce	44 119	40 841	47 879
Irlande	107 266	186 856	217 622
Islande	3 234	2 973	3 499
Italie	798 497	1 116 182	1 330 957
Malte	2 263	2 428	5 851
Norvège	313 562	133 913	187 912
Pays-Bas	349 756	545 322	622 590
Portugal	58 337	60 861	87 275
Royaume-Uni	1 809 753	2 305 149	3 281 694
Suède	415 759	581 631	682 285
Suisse	407 973	378 681	488 713
Turquie	12 809	26 795	36 886
<b>TOTAL</b>	<b>7 538 276</b>	<b>10 055 876</b>	<b>12 591 183</b>

Le gouvernement canadien a aussi maintenu des contacts avec les pays d'Europe de l'Est grâce à des visites à des hauts fonctionnaires. Le président Ceausescu de la République socialiste de Roumanie a visité le Canada, en avril 1985, tout comme le vice-premier ministre Marjai de la République populaire de Hongrie, en octobre 1985, et Zivorad Kovacevic, membre du Conseil de direction de la Yougoslavie. La ministre des Relations extérieures, l'honorable Monique Vézina, s'est rendue en République populaire de Bulgarie, en octobre 1985, et le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, l'honorable Jake Epp, a effectué une visite officielle en République populaire de Pologne en mars 1986.

Les exportations canadiennes vers l'Union soviétique et l'Europe de l'Est ont chuté de 31 % en 1985, atteignant 1,9 milliard de dollars, en bonne partie à cause de l'affaiblissement des cours céréaliers. L'Union soviétique est restée le plus important acheteur de céréales canadiennes, intervenant pour un tiers de nos exportations de céréales. Les importations en provenance de l'Union soviétique et de l'Europe de l'Est ont diminué d'un peu plus de 2 % pour se chiffrer à 296 millions. Malgré la diminution générale des échanges commerciaux, l'excédent canadien du commerce de marchandises avec cette région reste extrêmement élevé (1,6 milliard).